



**От 18 до 22 септември 2007 г. в гр. Варна се проведе  
XI конгрес на МАПРЯЛ (Международната асоциация  
на преподавателите по руски език и литература).**

МАПРЯЛ е създадена през 1967 г. на Учредителната конференция в Париж, където за неин първи президент е избран великият учен акад. В. В. Виноградов. Част от основните задачи на асоциацията, включени в приетия тогава Устав, са следните: да съдейства за разпространението на преподаването и изучаването на руския език и руската литература в целия свят; да стимулира развитието на научните методи в обучението по руски език и да координира изследванията в тази област; да спомага за установяването на постоянни връзки между преподавателите и другите специалисти по руски език и литература.

Конгресите на МАПРЯЛ се провеждат веднъж на четири години в различни държави. България е домакин на конгреса за втори път – през 1973 г. пак във Варна се провежда II конгрес, посветен на проблемите, свързани със създаването на учебниците по руски език за чужденци.

XI конгрес на МАПРЯЛ се организира от Дружеството на русистите в България, Федерацията за дружба с народите на Русия и СНГ и Община Варна, а домакин беше Свободният университет “Черноризец Храбър”, който предостави аудиториите си за работата на секциите и кръглите маси.

Конгресът беше открит на 18 септември от Президента на МАПРЯЛ акад. Л. А. Вербицка. С приветствия към 1500-те участници в конгреса – докладчици, слушатели и гости – се обърнаха Л. А. Путина, премиер-министърът С. Станишев, министърът на образованието и науката Д. Вълчев и други официални лица. Световно известният поет Евгений Евтушенко поздрави присъстващите с новото си стихотворение, посветено на руския език.

Темата на конгреса “Светът на руското слово и руското слово в света” обедини творческите усилия на 800 учени от 48 страни. Те представиха докладите си в 50 заседания по 14 научни направления: Новото в системно-структурното описание на съвременния руски език; Съвременни аспекти на изследването на речевата дейност; Функционални разновидности на руския език; Език, съзнание, култура; Руският език:

диахрония и динамика на езиковите процеси; Руската лексикография: тенденции в развитието ѝ; Руският език в съпоставка с други езици; Комуникацията на руски език в межкултурна среда; Преводът – взаимодействие на езици и култури; Изучаването и описанието на руския език като чужд; Методика на преподаването на руския език; Руската литература (история и съвременност); Методика на преподаването на руската литература; Фразеология.

В програмата на конгреса бяха включени и пет кръгли маси, посветени на актуални за русистиката и филологията изобщо теми: Руският език в глобализиращия се свят; Руският език и езиковата идентичност; Съвременните технологии в обучението по руски език; Руската култура в обучението по руски език: проблеми и перспективи (“какво, как и защо в межкултурното образование”); Руският език като език на училищното и университетското образование. Над 200 души проявиха интерес към работата на кръглата маса “Руският език в глобализиращия се свят”. Особено оживени бяха и дискусиите на кръглата маса “Руската култура в обучението по руски език: проблеми и перспективи”, ръководена от известния учен Е. И. Пасов. Активно участие в тях взеха не само университетски преподаватели от различни страни, но и много учители по руски език, представители на училища от цяла България.

Чест за конгреса беше участието в работата на секциите и кръглите маси на световно известни учени от Русия и други страни – Ю. Д. Апресян, Е. М. Верешчагин, Ю. Н. Караулов, Г. А. Золотова, В. М. Мокшенин, В. В. Морковкин, М. В. Всеволодова, Л. А. Кудрявцева, Ст. Димитрова, И. С. Ровдо и други.

**Великотърновската русистика беше сравнително скромно представена на конгреса със 7 доклада в различни секции.**

Закривайки конгреса, акад. Л. А. Вербицка обобщи основните насоки в работата на русистите от целия свят: внедряването на резултатите от теоретичните изследвания в практиката на преподаването на руския език; установяването на още по-тясна връзка между училищната и вузовската русистика; създаването на единно образователно пространство, в което основна цел на езиковото обучение трябва да бъде диалогът на културите.

По традиция на тържественото закриване бяха връчени медали “А. С. Пушкин” на известни русисти от различни страни.

Представените на конгреса доклади и съобщения са отпечатани преди началото на конгреса в 7 сборника. Освен сборник с материалите

от съответната секция, участниците получиха и току-що издадения алманах “Болгарская русистика”, в който е представено развитието и сегашното състояние на езиковедската и литературоведската русистика в България, както и библиографски указател на езиковедската русистика в България, съдържащ данни за трудовете на българските учени, издадени през периода 1983–2007 г.

За участниците в конгреса беше организирана интересна културна програма – екскурзии, концерт на известния пианист С. Маркаров, рецитал на поета Е. Евтушенко, коктейл. Различни водещи издателства от Русия и България представиха на специално организирана изложба част от изданията си на руски език – монографии, речници, учебни помагала и сборници с научни трудове.

На проведената след закриването на конгреса Генерална асамблея беше взето решението XII конгрес на МАПРЯЛ да се проведе в Китай.

*Лиляна Цонева*